

世界最大の、水草レイアウトの祭典。
The World's Largest Planted Aquarium Layout Festival



contest '07-A total of **1142** entries
from **50** countries in the world

-Asia- China★26 Hong Kong★59 India★1 Indonesia★8
Israel★9 Japan★404 Jordan★1 Korea★30 Malaysia★100
Philippines★1 Singapore★28 Taiwan★127 Thailand★15
Turkey★9 Vietnam★4

-Oceania- Australia★18

-America- Bolivia★1 Brazil★7 Canada★3 Chile★5
Costa Rica★1 Mexico★1 U.S.A★47

-Europe- Austria★1 Belgium★1 Bulgaria★5 Croatia★5
Czech Republic★5 Denmark★1 Estonia★1 Finland★2
France★30 Germany★40 Greece★7 Ireland★1 Italy★37
Netherlands★1 Poland★35 Portugal★16 Romania★2
Serbia★1 Slovak Republic★1 Spain★4 Sweden★3
Switzerland★2 United Kingdom★3

-NIS- Belarus★1 Kazakhstan★1 Russia★13 Ukraine★18

THE INTERNATIONAL AQUATIC PLANTS LAYOUT CONTEST 2008

CLOSING DATE: May 31, 2008. GRAND PRIZE: JP¥1,000,000-
世界水草レイアウトコンテスト: 応募締切2008年5月31日 グランプリ賞金: 100万円

www.aquaplantdesign.com ADA DESIGN AMANO CO., LTD. <http://www.adana.co.jp> contest@adana.co.jp

- '01 Grand Prize グランプリ
Title/リトルネグロ Little Negro Name/町田 充弘 Mitsuhiko Machida Nationality/日本 JAPAN
- '03 Grand Prize グランプリ
Title/螢の情景 A scene of the Firefly Name/奥田 英得 Hidemasa Okuda Nationality/日本 JAPAN
- '05 Grand Prize グランプリ
Title/奇峯林立 Towering Strange Peaks Name/陳 徳全 Chen De Quan Nationality/台湾 TAIWAN
- '07 Grand Prize グランプリ
Title/蒼狼嶺 Ashy Range Name/鄒 維新 Chow Wai Sun Nationality/香港 HONG KONG

- '02 Grand Prize グランプリ
Title/アイントベニーの夏 The summer of einthovenii Name/朴木 武彦 Takehiko Honoki Nationality/日本 JAPAN
- '04 Grand Prize グランプリ
Title/里心Ⅲ Pining for home town.Ⅲ Name/李 鍾琦 Lee Jong Ki Nationality/韓国 KOREA
- '06 Grand Prize グランプリ
Title/秋の色 Autumnal colours Name/陳 宥霖 Chen You Lin Nationality/台湾 TAIWAN

THE INTERNATIONAL AQUATIC PLANTS LAYOUT CONTEST 2008



► **Diventa l'acquariofilo numero uno nel mondo!!**

Gran premio di 1.000.000 JPY!! Data di scadenza: 31 Maggio 2008

Aqua Design Amano organizza il concorso da 8 anni. Il numero di domande di partecipazione aumenta di anno in anno. Siamo impazienti di vedere al Contest 2008 molti splendidi allestimenti!!

Data di scadenza per l'adesione

L'adesione deve pervenirci entro il 31 maggio 2008

Soggetti

Il soggetto del concorso è l'acquario d'acqua dolce con piante. Chiunque sia interessato a questo tipo d'acquario può partecipare. Nel caso di acquari aperti, i giudici prenderanno in considerazione solo la parte immersa.

Partecipazione

- Chiunque abbia un interesse per gli acquari con piante è il benvenuto per partecipare al concorso.
- Si accettano soltanto le creazioni che non sono state pubblicate / rilasciate in precedenza e che sono state realizzate solo da partecipanti individuali. (Non ci sono regole circa le dimensioni dell'acquario).
- Si accetta soltanto 1 (un) allestimento con 1 (una) immagine / foto per partecipante.
- Nel caso in cui un partecipante classificato fra i primi 27 al concorso dell'anno scorso usasse lo stesso materiale per l'allestimento (come ad esempio stessi legni o stesse rocce) oppure ne usasse la medesima composizione ma con piccole modifiche (ossia ad esempio cambiando soltanto le piante), tale creazione presentata al concorso subirà una detrazione sul punteggio.
- L'utilizzo di piante d'appartamento o di piante palustri, che difficilmente sopravvivono nell'acqua, sarà soggetto ad una detrazione sul punteggio.
- Si chiede di fotografare l'acquario interamente dal lato frontale. (Le fotografie scattate da un angolo o che mostrano soltanto una parte dell'acquario saranno soggette a detrazioni sul punteggio).

Le foto possono essere negative a colori, diapositive, oppure fatte con apparecchi digitali. Il copyright di ogni immagine inviata per partecipare al concorso apparterrà all'Aqua Design Amano. Le pellicole fotografiche e stampate nonché tutto il materiale inviato non sarà restituito ai partecipanti.

Spese di adesione

L'iscrizione al concorso è gratuita.

Contest book – Dal 2007, Aqua Design Amano chiede ai partecipanti di acquistare il contest book a proprie spese. A tale decisione non si è arrivati velocemente e facilmente, ma poiché il numero di adesioni al concorso è sempre più aumentato, questo provvedimento si è reso necessario al fine di far continuare con successo questo evento del più grande acquariofilo del mondo. Speriamo nella vostra gentile comprensione per questo cambiamento ed apprezziamo molto il vostro supporto per l'International Aquatic Plants Layout Contest! Per ricevere il contest book, visitate il nostro sito www.adana.co.jp. Il contest book sarà pronto nell'autunno del 2008 al prezzo di 2000 yen (incluse spese di spedizione).

* Per motivi di sicurezza, **NON mandate denaro per posta.**

Diapositive

- E' possibile utilizzare diversi formati (35mm, medio o grande formato).
- Fissare la diapositiva su una cornice apposita e scriverci il proprio nome.
- Inviare insieme la diapositiva e la scheda di adesione compilate.

Negativi a colori

- Assicurarsi di inviare una stampa formato 2L (127x178mm) a conferma del proprio layout.
- Scrivere inoltre il proprio nome sul retro della stampa.
- Inviare insieme il negativo ed il modulo di partecipazione compilati.

Dati per Camera Digitale

- Utilizzare macchine a 4.0 megapixel oppure ad alta risoluzione, e fotografare in modalità ad alta risoluzione.
- Salvare l'immagine sul CD-R in formato TIFF o JPEG.
- Non ritoccare in alcun modo le foto.

Modalità di adesione

1. Iscrizione online

A partire dal 2007, i partecipanti potranno iscriversi online. Risparmiate le spese di spedizione e approfittate di questo comodo vantaggio. **Per inserire online la vostra partecipazione e relativo allestimento, collegatevi al sito www.adana.co.jp dove troverete un semplice formulario da compilare.**

2. Iscrizione tradizionale

(negativi a colori, diapositive e foto digitale su CD-R)

Tali iscrizioni, con i vari supporti, dovranno essere inviati insieme al formulario d'iscrizione al nostro indirizzo

International Aquatic Plants Layout Contest 2008
c/o AQUA DESIGN AMANO CO.,LTD.
8554-1 Urushiyama, Niigata
953-0054 Japan
Tel. [+81]-256-726666
E-mail: ada@adana.co.jp

Oppure

International Aquatic Plants Layout Contest 2007
c/o ADA Europe Corporation
Via Leonardo Da Vinci, 6
00015 Monterotondo (RM) Italia

Comunicazione dei risultati del concorso

I risultati del concorso saranno inviati direttamente ai partecipanti alla fine di luglio 2008. Dopodiché, verranno pubblicati nelle seguenti riviste di acquariofilia.

AQUA LIFE, AQUA JOURNAL (GIAPPONE), The Aquatic Gardener, Tropical Fish Hobbyist (U.S.A.), Il MIO ACQUARIO (ITALIA), AQUARIUM LIVE (GERMANIA), Aqua Plaisir (FRANCIA), AQWARIUM (POLONIA), Аквариум (RUSSIA), AQUA PETS MAGAZINE (TAIWAN), Simply Aquarium (Ucraina), ACQUA (Tailandia), Aquarium World Journal (Turchia), Aqua Magazine (Brasile), AKUVARIUM ZIVE (Repubblica Ceca)

Premi del Contest

Grand Prize	1	JPY 1,000,000	Certificate, metal plate
Gold Prize	1	JPY 300,000	Certificate, metal plate
Silver Prize	2	JPY 100,000	Certificate, metal plate
Bronze Prize	3	JPY 50,000	Certificate, metal plate
Honor Prize	20	JPY 10,000	Certificate, metal plate
Winning Work	100	-	Certificate

* Le foto dei migliori layout classificati verranno pubblicate nel libro "INTERNATIONAL AQUATIC PLANTS LAYOUT CONTEST 2008",

* La cerimonia di premiazione ed il Nature Aquarium Party si terranno in Giappone nell'autunno 2008. Saremo onorati di avere a questa cerimonia i primi 7 classificati e saremo impazienti di vedere qui ciascun partecipante. I premi in denaro saranno consegnati solo durante la cerimonia di premiazione.

THE INTERNATIONAL AQUATIC PLANTS LAYOUT CONTEST 2008

* deve essere compilato in **Alfabeto INGLESE**

Nome * :	Cognome * :	Indirizzo E-mail * :	Tel. : (+)
Indirizzo * :	Città * :	Stato/Provincia * :	Cap * : Paese * :
Dimensioni acquario : W x xD x xH (cm)	Titolo del Layout :		Pesci :
Piante :			